

Bruxelles, 5 ottobre 2023
(OR. en)

12850/23
COR 2

LIMITE

SCHENGEN 44
COMIX 401
SCH-EVAL 190
ENV 971

NOTA

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Delegazioni
n. doc. prec.:	10689/23 + ADD 1 + ADD 2 + ADD 3; 12544/23 + ADD 1; 12850/23
Oggetto:	Richiesta dell'Asociația pentru Energie Curată și Combaterea Schimbărilor Climatice ("AECCSC") di riesame interno ai sensi del titolo IV del regolamento di Aarhus - Progetto di risposta alla richiesta di riesame interno a norma dell'articolo 10 del regolamento (CE) n. 1367/2006 sull'applicazione delle disposizioni della convenzione di Aarhus, in merito all'esito della sessione del Consiglio "Giustizia e affari interni" dell'8 e 9 dicembre e, in particolare, alla presunta non adozione del progetto di decisione del Consiglio relativa alla piena applicazione delle disposizioni dell' <i>acquis</i> di Schengen nella Repubblica di Bulgaria e in Romania.

A pagina 1, l'oggetto del documento va letto come segue:

[non riguarda la versione italiana]

A pagina 4, anziché:

"La non adozione del progetto di decisione relativa alla piena applicazione dell'*acquis* di Schengen alla Bulgaria e alla Romania nella sessione del Consiglio GAI dell'8 e 9 dicembre 2022 non può essere considerata un "atto amministrativo" o una "omissione amministrativa" ai sensi dell'articolo 2, paragrafo 1, lettera g), del regolamento (CE) n. 1367/2006"

leggasi:

"La non adozione del progetto di decisione relativa alla piena applicazione dell'*acquis* di Schengen alla Bulgaria e alla Romania nella sessione del Consiglio GAI dell'8 e 9 dicembre 2022 non può essere considerata un "atto amministrativo" o una "omissione amministrativa" ai sensi dell'articolo 2, paragrafo 1, lettere g) e h), del regolamento (CE) n. 1367/2006".

A pagina 7:

[non riguarda la versione italiana]

A pagina 17, l'ultima colonna va letta come segue:

[non riguarda la versione italiana]
